

# IL COMMERCIO FRIULANO

PERIODICO QUINDICINALE DI POLITICA ECONOMICA E DI INFORMAZIONI TRIBUTARIE AZIENDALI E COMMERCIALI

Abbonamento annuo	Lire 12.00
semestrale	7.00
PER L'ESTERO	
Abbonamento annuo	30.00
semestrale	18.00

**DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE**  
**UDINE** VIA BELLONI, 10 **UDINE**  
 Conto corrente postale N. 9-5469  
 Gli abbonamenti non disdetti per lettera un mese prima della scadenza s'intendono rinnovati per un altro anno

**PUBBLICITÀ:** Prezzi per mm. di altezza (larghezza una colonna)  
 Commerciali L. 1, — il m/m. — Finanziari, Necrologie, Concorsi, Aste, Comunicati L. 2,50 il m/m. — Cronaca L. 2,50 il m/m.  
**Rivolgersi all'Amministrazione**

## LA DISCIPLINA DEI PREZZI

### Pelli di vitello

Il Ministero delle Corporazioni, a parziale modifica di quanto disposto in materia di prezzi di pelli, ha diramato la seguente circolare P. 146.  
 «Con riferimento alle disposizioni impartite con precedente circolare, in ordine alla disciplina dei prezzi delle pelli, questo Ministero, avuto riguardo all'andamento effettivo del mercato delle pelli di vitello da macello, conca extra, di cui al n. 3 della circolare 3308-18, dispone che per tali pelli i prezzi stabiliti con la detta circolare siano ridotti di L. 0,30, per modo che le quotazioni definitive che dovranno d'ora in poi essere rispettate, si intendono fissate come al seguente prospetto:

	da 6 a 9 p. q. per pelle	oltre 9 fino a 13 p. q. per pelle	oltre 13 fino a 16 p. q. per pelle
Prima scelta	10,—	10,10	10,—
Seconda scelta	9,70	9,80	9,70
Terza scelta	9,40	9,50	9,40
Quarta scelta	9,10	9,20	9,10

b) id. id. colorate: L. 0,30 in più per piede quadrato.

**Valvole riceventi con attacco europeo.** — Tipo T 134 — T 139 — T 136 — T 148 — T 151 — T 154 — RRAF — RRAF — RRCF — RRBF — RT.2.  
**Valvole trasmettenti.** — TR 1-2 — TR 3 — TR 4 — 203 A — 211 — 849 — 869 A — 872.

**Rivendita delle banane**  
 La «Ramb» ha fissato, a decorrere dal 2 corrente, i prezzi di rivendita delle banane come segue:  
 L. 3,80 al kg., netto, prezzo massimo di vendita all'ingrosso da parte dei concessionari, per merce matura (minimo un casco);  
 L. 4,60 al kg., netto, prezzo massimo di vendita al dettaglio.

Restano invariate le altre norme di vendita attualmente in vigore.  
 Si ricorda che le vendite debbono effettuarsi a peso e che è tollerata la vendita al dettaglio a prezzi soltanto al corrispondente prezzo a peso.

**Ferro-leghe speciali**  
 Il Ministero delle Corporazioni ha diramato il seguente telegramma P. 141:  
 «Sulle assegnazioni rilasciate dal Commissariato generale per le fabbricazioni di guerra, a partire dal 10 agosto scorso, sono autorizzati i seguenti aumenti per ferro-leghe speciali, rispetto ai prezzi precedentemente praticati:

- ferro vanadio 18 % per Kg. di vanadio contenuto;
- ferro tungsteno L. 0,90 per Kg. di tungsteno contenuto;
- ferro molibdeno L. 2 per Kg. di molibdeno;
- ferro titanio L. 1,40 per Kg. di ferro lega;
- manganese metallo L. 1,50 per chilogrammo».

**Terraglie, porcellane e maioliche**  
 Lo stesso Ministero ha diramato il seguente telegramma P. 140:  
 «Con riferimento a quanto contenuto nel telegramma circolare 65 del Direttorio del P. N. F., autorizzansi sui prezzi effettivi praticati dai fabbricanti nel mese di settembre 1936 le seguenti maggiorazioni:

- articoli di terraglia forte 18 %
  - articoli di porcellana, terraglia dolce e maiolica 15 %;
  - isolatori 13 %.
- Con decorrenza dal primo ottobre, i commercianti potranno applicare nelle vendite al consumo le seguenti maggiorazioni sui prezzi praticati nel mese di settembre 1936:
- articoli di terraglia forte 12 %;
  - articoli di porcellana, terraglia dolce e maiolica 10 %;
  - isolatori 9 %.
- Le maggiorazioni suddette assorbono quelle autorizzate dal Direttorio del P. N. F. col telegramma sopraindicato».

### Regime delle importazioni per il IV trimestre

Il Ministero delle Finanze, Direzione generale delle Dogane, ha disposto quanto segue:  
 «Per le importazioni da effettuare nel corso del quarto trimestre del corrente anno valgono le norme impartite per il terzo trimestre, eccezione fatta per le merci di origine dai Paesi Bassi, dalla Finlandia e dall'Islanda, da ammettere — sino a nuovo ordine — soltanto in base a licenza ministeriale.  
 Per le merci da importare in percentuale, è richiesta, per l'accreditamento, la presentazione delle bollette doganali del quarto trimestre 1934».

### Valvole termojoniche

Con nota n. 3413 del 23 settembre, il Ministero delle Corporazioni ha disposto che, in conseguenza della più estesa produzione nazionale di valvole termojoniche, i tipi di valvole per i quali l'apposita Commissione non concederà il permesso di importazione sono i seguenti:  
**Valvole riceventi con attacco americano e zoccolo normale.** — Tipo 2 A 3 — 5 Z 3 — 6 A 7 — 6 B 7 — 6 D 6 — 2 A — 25 Z 5 — 27 — 35-51 — 41 — 42 — 43 — 45 — 47-PZ — 56 — 2 A 5 — 2 A 6 — 2 A 7 — 57 — 58 — 75 — 76 — 77 — 78 — 80 — 85.  
**Valvole riceventi con attacco americano e zoccolo «octal».** — Serie «G» (in tutto identiche alle metalliche recanti la stessa sigla senza la lettera «G»). Tipo 6L6-G — 6V6-G — 25L6-G — 6F6-G — 6L7-G — 6C5-G — 5Y3-G — 5X4-G — 6A8-G — 6K7-G — 6J7-G — 6Q7-G — 6B8-G»

**DITTA ELIOS ORTOLANI**  
**UDINE**  
 Piazza Duomo N. 6  
 di fianco all'Albergo Commercio  
 Telefono 4-20



**MACCHINE da SCRIVERE e da CONTEGGIO**  
**CICLOSTILI — ACCESSORI — COPISTERIA**  
**OFFICINA SPECIALIZZATA**  
 in riparazioni per qualsiasi macchina

evitate perciò le variazioni di prezzo abituali nel corso dell'anno.

Particolari istruzioni sono state date dal Ministro per le Corporazioni ai Consigli Provinciali delle Corporazioni e dall'Ente Risi agli organi economici delle categorie agrarie e industriali.

**Calzature di cuoio**  
 I prezzi massimi ai quali possono essere vendute le calzature di cuoio sono stati così fissati:

Scarpette nere di vacchetta dal produttore al commerciante prezzo di vendita in ogni caso non superiore per paio a L. 43; dal commerciante al consumatore: prezzo di vendita non superiore per paio a L. 55.  
 Calzature di vitellone da uomo: dal produttore al commerciante, per paio L. 55 (nere), L. 56 (colorate); dal commerciante al consumatore, prezzo non superiore per le qualità di massimo pregio per paio, a L. 69 (nere), L. 70 (colorate).

Calzature di vitello da uomo, dal produttore al commerciante; L. 60 (nere), L. 61 (colorate); al consumatore: prezzo non superiore, per qualità di massimo pregio, per paio, a L. 74 (nere), L. 75 (colorate).

Per le calzature di vitello fine è consentito arrivare al limite superiore del prezzo di L. 5 nelle vendite dal produttore al commerciante e di L. 7 al consumatore.

### Il Prestito redimibile

**Un invito ai sottoscrittori inadempienti**  
 La «Agenzia Economica e Finanziaria» pubblica:  
 «Il Ministero delle Finanze ha disposto che gli esattori svolgano opera fattiva di persuasione verso i sottoscrittori inadempienti al Prestito Redimibile 5 per cento, invitandoli bonariamente a compiere le operazioni di sottoscrizione prima di iniziare l'esperimento della procedura esecutiva».

### Proroga delle licenze di importazione

Il Sottosegretario di Stato per gli Scambi e per le Valute, al quale recentemente la Confederazione dei commercianti aveva richiesto venisse emanato un provvedimento di carattere generale per una proroga generale al 31 dicembre p. v. alla validità delle licenze scadenti il 30 settembre o successivamente, ha fatto presente che non ritiene opportuno di adottare il provvedimento richiesto, ma che si riserva di esaminare i casi speciali che gli venissero prospettati, sulla scorta della dimostrazione delle cause che hanno impedito, entro i termini indicati, l'utilizzo delle licenze stesse.

### Nuovo tipo di sale pastorizio

Prossimamente dalla Direzione generale dei monopoli di Stato verrà messo in vendita un nuovo tipo di sale pastorizio, che è stato già sperimentato con ottimi soddisfacenti risultati, in quanto il nuovo prodotto è stato appetito in modo normale dagli animali equini, bovini, ovini e suini e l'uso prolungato di esso non ha comunicato alcun sapore e odore speciali alle carni e al latte.  
 E' da notare inoltre che il prodotto medesimo può certamente giovare alla salute del bestiame.



LA SUGGESTIVA CHIESA ABBAZIALE DI MOGGIO

## VARIAZIONI Cacciatori della Carnia

Sono a Forni Avoltri, nel focolare dell'albergo Sottocorona, uno dei più belli e caratteristici della Carnia, nel giorno che precede la apertura della caccia in questa zona alta.

«Pieri fari» circa un quintale di peso, sulla settantina, mia vecchia conoscenza e vecchia conoscenza del focolare, non c'è: misteriosamente scomparso con la sua «lila». E' partito certamente per trovarsi per tempo sui luoghi della battuta di caccia con il segreto programma di rientrare trionfante con qualche grossa preda, «Checo briscule» però sente i discorsi dell'uno e dell'altro, le induzioni sulla direttiva scelta dal maestro «Pieri», e decide: parte con il «carico».

«Pieri» verso il tramonto, giunge alla casera designata per il pernottamento, depone fucile, viveri munizioni, prepara il giaciglio e trae gli auspici per il domani; poi siede sulla porta ad ammirare il grandioso panorama che lo circonda. All'improvviso una risata e un abbaia di cani lo scuotono: «Checo» con il suo fido «carico» stà per giungere. Un «folc ti trai» e un «brüt mostro di s'ciavazzeuel» accolgono il nuovo venuto, il quale però essendo abituato a quelle confidenziali ed innocue sfuriate, abbraccia l'amico e gli promette cieca obbedienza nella caccia del domani.

Il patto di amicizia e di non aggressione è fatto. Si discorre. Pieri conosce a perfezione i ricoveri del nemico: un calcolo approssimativo e niente affatto esagerato data la valentia dei cacciatori e dei cani, dà per certo: un camoscio, un capriolo e due leprotti di monte. Ti stabilisce anche che il peso maggiore del trasporto a valle delle prede, lo avrebbe sostenuto «Checo».

All'alba, i nostri fucilieri, anzi per meglio definirli, li chiameremo franchi tiratori, si mettono in moto per raggiungere — cani a guinzaglio — i posti fissati per la battuta. Pieri dà le ultime istruzioni e raccomanda a quel scavezzacollo di compagno, di osservare scrupolosamente il piano di battaglia fissato. Il camoscio sarebbe venuto giù per quel tale canalone, mentre il capriolo, più capriccioso, poteva variare percorso. Quindi attenti. Niente rumori niente fumare. Far conto di essere militarmente sull'attenti. Non erano ammessi, per rompere la consegna, nemmeno certi urgenti bisogni.

Incomincia la fase; i cani sono liberati, partono, muso a terra, seguono le tracce del nemico. Siamo al camoscio: sparatoria addirittura mitragliante, ma la bestia riesce a sfuggire in-

colume, spaventata sì, ma talmente energica, malgrado la corsa, da dare ai due cacciatori disperati e rabbiosi per la mancata vittoria, dei saggi di mirabolanti acrobazie.

La giornata s'inizia un po' maluccio ma la speranza è l'ultima a perdersi. Del resto i cacciatori intelligenti, pazienti e pratici, disposti a tutti i sacrifici, anche a quello di farsi mangiare dalle pulci nelle casere, sono abituati alle disillusioni. Quello che brucia, se mai, sono i commenti e le ironie dei concorrenti!

Dunque niente paura. Si decide di cambiar posto. Ecco una lepre; sbagliata da «Checo». Poi il capriolo; sbagliato da «Pieri» La ruota del destino si è fermata sulla dicitura «sfortuna».

Sosta. Fra i due s'accende una vivace discussione. «Pieri» accusa «Checo» e viceversa. I cani, sfiancati dalle corse, s'adagiano, si guardano negli occhi e si comprendono: decidono di allontanarsi da soli vista l' inutilità di servire i padroni.

La sera, i due cacciatori rientrano a Forni Avoltri. Il focolare di Sottocorona li attende per le descrizioni della caccia e per vedere le conquiste.

Niente. Serì ambedue, domandano agli amici se hanno visto i cani. Gli hanno visti, sono a casa a riposare sugli allori dei padroni!

Di quadretti, veri, e che si ripetono in profondità ed estensione dappertutto dove ci sono cacciatori, cani e fucile, ne racconterò ancora. Il focolare è un magnifico osservatorio per le cronistorie di caccia.

E della caccia s'interessano anche i commercianti!

ARRIGO F.

**Abbonati!**  
 Rinnovate per tempo il vostro abbonamento al «COMMERCIO FRIULANO» versando L. 12,30 nel nostro c. c. postale N. 9-5469.  
 La sollecitudine sul rinnovo è una prova di solidarietà e di amicizia.

**DIFFIDATE**  
 del Ferro-China torbido  
 e nero come inchiostro  
**USATE SOLO**  
**Ferro China**  
**CORBELLINI**  
 limpido, brillante, stabile anche a bassa temperatura, squisito e veramente efficace.

# I prezzi massimi all'ingrosso

Listino dei prezzi massimi all'ingrosso compilato a cura del Comitato di presidenza del Consiglio provinciale delle Corporazioni di Udine, in vigore dal 1° ottobre:

GENERI E QUALITÀ	Prezzo Imposta consumo esclusa	Impos. di consumo
<b>1. - Pasta alimentare, farine, riso, legumi, patate.</b>		
Pasta alimentare: di semola, extra . . . . . Q.le	270,70	
di semola di 1ª qualità . . . . .	256,—	
comune . . . . .	225,—	
miscelata . . . . .	210,—	
Farina di frumento: tipo «0» . . . . .	1) 182,50	
tipo «1» . . . . .	1) 172,50	
tipo «2» . . . . .	1) 167,50	
Farina di granoturco: fioretto . . . . .	2) 100,—	
stacciata (macinifatto abbr.) . . . . .	2) 97,—	
Riso: maratelli e P. 6 a grana lunga, camolino originario, camolino . . . . .	3) 205,—	
Fagioli: secchi, qualità pregiate . . . . .	178,—	
secchi, qualità comuni . . . . .	270,—	
Patate: qualità comuni . . . . .	160,—	
	25-30	
<b>2. - Olii, lardo, strutto, conserva.</b>		
Olio: soprafino vergine d'oliva . . . . . Q.le	4) 876,—	
fino d'oliva . . . . .	4) 836,—	
d'oliva . . . . .	4) 816,—	
Olio di semi . . . . .	4) 670,—	
Conserva di pomodoro: doppio concentrato in scatola da 5-10 kg. . . . .	270,—	
scatola da 1000 gr. . . . .	290,—	
500 gr. . . . .	300,—	
200 gr. . . . .	340,—	
Lardo: pezzatura oltre 20 kg. . . . .	950,—	60,—
pezzatura fino a 20 kg. . . . .	900,—	60,—
Strutto . . . . .	850,—	60,—
<b>3. - Latte, formaggi, uova.</b>		
Latte industriale . . . . . Q.le	65,—	
Formaggio: grana, reggiano o parmigiano 1936 . . . . .	930,—	
grana, reggiano o parmigiano 1935 . . . . .	1080,—	
provol. e caciocavallo grasso stagionato . . . . .	870,—	
gruviera nazionale stagionato . . . . .	910,—	
emmental stagionato, da tavola . . . . .	970,—	
gorgonzola di 1ª sc., crosta nat., st. . . . .	895,—	
<b>4. - Zucchero e caffè.</b>		
Zucchero raffinato, semolato o pilè . . . . . Q.le	5) 600,—	
Caffè tostato: q.tà massimo pregio . . . . .	3600,—	
tipo corrente . . . . .	3000,—	
<b>5. - Pesce conservato.</b>		
Tonno: all'olio di corsa di qualunque provenienza e marca primaria . . . . . Q.le	1250,—	
all'olio di pesca interm. e di ritorno . . . . .	1220,—	
Ventresca nazionale . . . . .	1800,—	
Sardelle salate . . . . .	340-350	
<b>6. - Carni insaccate.</b>		
Mortadella (carne suina e bovina) hollo S. B. . . . . Q.le	830,—	100,—
Salami di puro suino, tipo comune stagionato . . . . .	1500,—	100,—
<b>7. - Bestiame da macello (peso morto).</b>		
Buoi: di 1ª qualità . . . . . Q.le	7) 860,—	
di 2ª qualità . . . . .	7) 820,—	
Vacche: di 1ª qualità . . . . .	7) 820,—	
di 2ª qualità . . . . .	7) 720,—	
Vitelli (prima mossa inclusa) . . . . .	1200,—	
lattanti . . . . .	1080,—	
Suini da macello: capi di peso 101 a 150 Kg. . . . .	840,—	
capi di peso inferiore ai 100 Kg. . . . .	820,—	
<b>8. - Combustibili e sapone.</b>		
Carbone vegetale: spacco essenza forte . . . . . Q.le	36-37	
cannello essenza forte . . . . .	36-37	
Legna da ardere: di essenza forte . . . . .	10,50	
Coke da gas pezzatura grossa . . . . .	8) 34,30	
Antracite: cobbles e arancio . . . . .	38,—	
Petrolio per illuminazione . . . . .	310,—	
Sapone: tipo unico (acidità 45%), in pezzatura da gr. 200 . . . . .	255,—	
id. (acid. 45%) in pezzatura da gr. 400 . . . . .	255,—	

**Note ed aggiunte** - 1) Franco camion o vagoni raccordo partenza, escluso imballaggio, pagamento d'uso. - 2) Merce nuda. - 3) Franco magazzino grossista, tela per merce. - 4) Franco stazione partenza, fusto o nolo fusto e spese ritorno da fatturarsi a parte, pagamento a 45-60 giorni, sconto 1% per pagamento contanti. - 5) Prezzo fisso (Decreto di S. E. il Capo del Governo 14 febbraio 1936-XIV, n. 256). - 6) La qualità tipo corrente comprende le seguenti qualità di caffè: Indie Olandesi (Giava Wib), Bahia superior, Rio superior Ecuador superior, Santos superior, Nicaragua naturale superior, Venezuela trillato corrente, Columbia trillato corrente. - 7) Imposta di consumo riferita al peso morto. - 8) Per la pezzatura 50-80 L. 0,50 in più al q.le, per la pezzatura 25-50 L. 1 in più al quintale. - 9) I prezzi all'ingrosso della pasta alimentare s'intendono per franco negozio Udine escluso imballaggio; per merce franco pastificio, viene praticato L. 1 in meno per quintale. - 10) Salsiccie nostrane puro suino L. 1100 (imp. di consumo L. 100); cotichini nostrani 1000 (100 al q.le).

## IL POLSO DEL MERCATO

### Casearia

Le quotazioni del burro sono sostenute, specialmente per il prodotto emiliano fresco, che comincia a scarseggiare. Nel settore del formaggio grana le vendite sono sempre scarse; si è riscontrata qualche contrattazione per il passaggio di piccole partite del 1935 sulla base dei prezzi ufficiali. Per l'emmental la richiesta è buona e l'offerta si mantiene ad essa adeguata. L'offerta di provolone risulta insufficiente; i prezzi effettivi di questo formaggio si

mostrano ancora relativamente più bassi di quelli di altri formaggi duri. Per i teneri la temperatura fresca ha incoraggiato le contrattazioni e la tendenza dei prezzi è sostenuta.

### Foraggi

Mercato foraggero pressochè invariato. Le piogge favoriscono il consumo del foraggio verde a preferenza di quello secco.

Buona la domanda per i pannelli ed i mangimi concentrati, con prezzi orientati all'aumento.

Su alcune piazze la richiesta della paglia è leggermente migliorata.

## Stato Civile di Udine

dal 24 Settembre al 14 Ottobre 1937-XV  
 Nati . . . . . N. 31  
 Morti . . . . . 21  
 Matrimoni . . . . . 14

## Recapiti artigiani

La Segreteria provinciale artigiana ha fissato i seguenti recapiti per ottobre:

**Pordenone:** ogni sabato, Ufficio zona, corso Vittorio Emanuele 51, dalle 9,30 alle ore 11,30.

**Tolmezzo:** Ufficio Zona, via Cavour, dalle ore 9 alle 12.

**Sacile:** sabato 16, Casa del Fascio, dalle ore 15 alle 18.

**Latisana,** martedì 20, Casa dei Mutuali, dalle ore 9 alle 2.

**Cervignano:** martedì 20, Municipio, dalle ore 15 alle 18.

**Spilimbergo,** sabato 23, Municipio, dalle ore 9 alle 12.

**Maniago:** sabato 23, Municipio, dalle ore 14 alle 16,30.

## Rinvio di una Lotteria

La Lotteria Pro Colonia Alpina, indetta ed organizzata dalla V.a Legione Milizia Ferroviaria, che doveva essere estratta il 1.º ottobre, verrà invece estratta infallibilmente il giorno 4 novembre prossimo. Com'è noto, i possessori dei biglietti — acquistabili al prezzo di lire una presso il locale Comando della Milizia Ferroviaria — concorrono al premio di una motocicletta «Giler».

## Maggiorazione di prezzo sulle sabbie silicee

L'Unione fascista commercianti comunica alle ditte interessate alle recenti maggiorazioni di prezzo, autorizzate dal Ministero delle Corporazioni per: sabbie silicee, talco e grafite, terraglie, porcellane e maioliche ferrole, che il testo integrale di tali autorizzazioni è a disposizione dei richiedenti, presso gli Uffici della Unione.

## Pubblicità alberghiera

Il Sindacato fascista alberghi e turismo comunica alle ditte associate che sogliono fare della pubblicità all'estero, come esse debbano inviare un dettagliato piano preventivo che risponda ad un programma organico ben definito e non già domande singole per ogni avviso pubblicitario. Ciò in quanto debbesi considerare ormai superata la forma pubblicitaria contenente la piccola inserzione individuale, da sostituirsi con maggiore profitto con la pubblicità sotto forma collettiva mercè la quale possono essere valorizzate contemporaneamente le località e l'attrezzatura ricettiva delle varie aziende.

Nei riguardi della pubblicità alberghiera all'estero ricordiamo che i programmi relativi debbono essere sottoposti alla Direzione Generale per il Turismo, per la necessaria approvazione. Ciò a sensi del R. D. L. n. 925 del 22 aprile 1937-XV.

## Forniture di panni grigio-azzurri per la R. Aeronautica

L'On. Ministero della R. Aeronautica ha richiamato l'attenzione delle ditte interessate alla produzione e vendita dei panni grigio-azzurri per divise e cappotti di Ufficiali e Sottufficiali, per il fatto che detti panni non riproducono il colore caratteristico adottato dalla R. Aeronautica fin dalla sua costituzione, ma tendono sempre più allo scuro.

Le ditte commerciali associate sono invitate, evitando gli acquisti di panno scuro, a collaborare con le Autorità militari affinché sia ripristinato da parte degli industriali fornitori, il colore grigio-azzurro chiaro che è la caratteristica della divisa degli Ufficiali e Sottufficiali dell'Aeronautica.

## Abbonatevi al "Commercio Friulano"

# VITA DELLE SOCIETÀ

Con rogito Notaio Conti del giorno 8 settembre 1937, i fratelli Bertoli Rodolfo, Giuseppe, Pietro e Guido di Rodolfo di Udine, hanno tra loro costituita una società in nome collettivo sotto la ragione sociale «Bertoli Rodolfo fu Giuseppe dei Fratelli Bertoli», con sede in Udine (Paderno) via Molin Nuovo N. 39, con il capitale di L. 40.000 conferito in quote uguali ed avente la durata di anni 9.

Scopo della Società è la conduzione dell'azienda industriale con fonderia, officina meccanica e battiferro in Molin Nuovo e Tavagnacco di ragione Bertoli fu Giuseppe e da questi locata ai soci come da contratto 1º settembre 1937; nonchè l'esercizio del commercio in genere per acquisto e vendita di ferro, acciaio, ghisa e metalli affini lavorati.

La rappresentanza legale della Società e la firma sociale sono state delegate ai soci Rodolfo e Giuseppe Bertoli di Rodolfo.

Con scrittura privata del 1º settembre 1937 è stata costituita in Maniago una società in accomandita semplice per la fabbricazione ed il commercio di forbici ed articoli da taglio ed affini sotto la ragione sociale «Società in accomandita semplice Industria forbici ed affini - Maniago "S. A. I. F. A.", tra i sig. Cimarosti Antonio di Gio Maria, come socio illimitatamente responsabile ed i sigg. Beltrame Rosa di Luigi ved Cellini, Piazza rag. dott. Carlo di Gio Maria, e Morsiani rag. Arnaldo fu Alberto, come soci accomandanti.

La firma sociale è stata affidata al gerente sig. Cimarosti Antonio di Gio Maria.

Il capitale sociale è per ora di L. 25000.

Durata sino al 31 dicembre 1940.

Con atto notaio Francesco Barone il 28 agosto 1937 si è costituita in Tolmezzo una Società in nome collettivo sotto la ragione sociale: «Ghidina e Rainis», fra i sigg. Ghidina Giacomo fu Giacomo di Forni di Sotto e Rainis Pietro fu Francesco di Tolmezzo.

Capitale sociale conferito in parti uguali L. 20.000.

La Società ha per oggetto la lavorazione delle farine per la produzione del pane e di prodotti similari e la sede sociale può essere trasportata, d'accordo tra i soci, in A. O. I. — Durata della società sino al 28 agosto 1942.

Con decreto 4 settembre 1937 del Tribunale dei minorenni di Trieste, il minore Govetos Sergio di Giuseppe, veniva autorizzato a continuare l'industria relativa al molino a cilindri «Mario Menazzi», di S. Osvaldo in una ai coeredi Menazzi-Moretti rag. Venceslao fu Mario, Menazzi Iole fu Mario, Tani Maria fu Angelo ved. Menazzi.

Con atto 6 settembre 1937, Notaio Tacito Gonano, i sigg. Tani Maria fu Angelo, ved. Cav. Mario Menazzi, Menazzi Iole fu Cav. Mario, Govetos Sergio di Giuseppe, quali eredi del defunto Menazzi cav. Mario fu Gio Batta, rilasciavano mandato al coerede rag. Venceslao Menazzi Moretti fu Mario per la continuazione, gestione ed amministrazione dell'azienda relativa al molino a cilindri «Mario Menazzi», di S. Osvaldo di Udine, abilitandolo a tal uopo a tutti gli affari relativi.

Con verbale 28 agosto 1937, di assemblea straordinaria della «Società Anonima Idroelettrica Valbruna», venne deliberato l'anticipato scioglimento e messa in liquidazione della società

stessa. Venne nominato liquidatore il rag. Giovanni Massarutto di Udine, con i poteri più ampi conferiti dalla legge all'articolo 203 e segg. C. di Comm.

Con atto 1º settembre 1937 del Notaio Tacito Gonano, i sigg. Forli Adolfo e dott. ing. Giorgio Patelli fu Vittorio, il primo domiciliato in Lugo di Romagna, il secondo a S. Lucia d'Isonzo, costituivano la società in accomandita semplice «Società esercizio Segherie», con sede in Basiliano, avente per oggetto la lavorazione del legno grezzo per conto proprio e per conto di terzi, col capitale di L. 20.000 interamente versato per L. 1000 dal Forli Adolfo e per L. 19.000 dal Forli dr. ing. Giorgio. Socio accomandatario resta il sig. Forli Adolfo; accomandante il dr. ing. Giorgio. La società ha la durata di anni 5.

La firma sociale spetta al socio accomandatario.

Con atto 6 settembre 1937 del Notaio Recla di Tolmezzo, il sig. Carlo Bevilacqua di Tolmezzo, ha receduto dalla Società in nome collettivo «Rossi e Bevilacqua», trasferendo la sua quota con ogni passività all'altro socio sig. Primo Rossi di Udine, per il corrispettivo pagato di L. 5000 (cinquemila).

La società di fatto «Clocchiatti Giacomo e Figlio», di Udine il 18 agosto 1937 ha cessato il commercio di alimentari, vini per esportazione e coloniali al minuto.

La «Metropole», Direzione divisionale di Udine in data 19 agosto 1937 ha nominato titolare della Direzione di Udine il sig. Oreste Cuttini in sostituzione del nobile sig. Gino Plateo.

## ASTE E APPALTI

**Comune di Moggio Udinese** — Vendita di due lotti di legname resinoso ritraibile dai boschi comunali - Primo lotto n. 4605 piante a L. 83,92 al mc.; 2.º lotto n. 5084 piante a L. 92 e 35 al mc. - AP. 8 novembre, ore 10.

**Comune di Pontebba** — Vendita di 4100 piante resinose del bosco comunale di Glazzat. Prezzo base L. 100,76 al mc. - AP. 26 ottobre, ore 14 alle 15.

**Ferrovie Stato - Roma** — Fornitura di carta per zone tachimetriche - LP. 29 ottobre.

**Comune di San Marco La Catola** — Sistemazione delle strade interne e costruzione di fognatura. IM. L. 686.000 AP. 2 novembre, ore 10.

**Comune di Rodicondoli - Siena** — Costruzione di un edificio scolastico - AP. 25 ottobre 1937, ore 10,30 - IM. L. 297.000.

**Comune di Bagni di Lucca** — Costruzione dell'edificio scolastico del capoluogo, ap. 21-10-1937, ore 10. Im. L. 368.000 circa.

**Comune di Corona - Bergamo** — Secondo esperimento per la vendita di n. 1135 piante di larice martellate nel bosco «Carisoli» in un unico lotto al prezzo base di L. 116,90 al mc. - IM. totale: L. 298.600. AP. 30 ottobre, ore 11.

**Comune di Craveggia - Novara** — Vendita di n. 5570 piante di cui 3938 abeti, 1486 pini, 146 faggi di alto fusto. IM. L. 253.950. P. 9 novembre, ore 11.

## LOTTO PUBBLICO

9 ottobre 1937-XV

Milano . . . . .	73 - 54 - 76 - 8 - 62
Bari . . . . .	31 - 28 - 83 - 50 - 49
Firenze . . . . .	77 - 31 - 46 - 44 - 11
Napoli . . . . .	43 - 32 - 37 - 42 - 5
Palermo . . . . .	57 - 62 - 67 - 47 - 22
Roma . . . . .	6 - 80 - 87 - 81 - 8
Torino . . . . .	72 - 27 - 3 - 74 - 36
Venezia . . . . .	3 - 57 - 49 - 37 - 29

PROTESTI CAMBIARI

Elenco dei protesti cambiari elevati nella giurisdizione del Tribunale di Udine nel mese di Settembre 1937. Tenute presenti le difficoltà di compulsazione la Direzione non assume responsabilità per gli errori di qualsiasi genere nei quali venisse eventualmente a cadere, nel mentre è a disposizione per tutte le rettifiche documentate. I numeri a fianco si riferiscono alla data di elevazione dei protesti.

Table listing protesti cambiari with columns for creditor name, amount, and date. Includes entries like '16 Abriani Alessandro, Udine L. 350.', '22 Amoruso Girolamo, Cervignano » 300.', etc.

Table listing protesti cambiari (continued) with creditor names and amounts. Includes entries like '1 id. id. » 1000.', '1 id. id. » 200.', '1 Spagnol Luigi, S. Lorenzo di Fiumicello » 173.90', etc.

DICHIARAZIONE
L'effetto comparso nei protesti in agosto a nome di Borgato Carlo, Udine, di L. 600, si riferisce al sig. Borgato Carlo, commerciante di Pontebba. (Dichiarazione del creditore).

Tribunale di Pordenone

Table listing protesti cambiari elevati nella giurisdizione del Tribunale di Pordenone durante il mese di Settembre 1937. Includes entries like '2 Barbierato Antonio, Sesto al Reghena » 75.', '18 id. id. » 555.', etc.

DICHIARAZIONE
L'effetto comparso nei protesti in agosto a nome di Borgato Carlo, Udine, di L. 600, si riferisce al sig. Borgato Carlo, commerciante di Pontebba. (Dichiarazione del creditore).

Tribunale di Tolmezzo

Table listing protesti cambiari elevati nella giurisdizione del Tribunale di Tolmezzo durante il mese di Settembre 1937. Includes entries like '6 Baldan Raimondo, Tarvisio » 200.', '1 Balzano Malatia Giovanni, Tarvisio » 140.', etc.

DICHIARAZIONE
L'effetto comparso nei protesti in agosto a nome di Borgato Carlo, Udine, di L. 600, si riferisce al sig. Borgato Carlo, commerciante di Pontebba. (Dichiarazione del creditore).

L'importazione di qualsiasi merce nell'Africa Orientale Italiana

Il dettaglio delle poche limitazioni

Il Ministro dell'Africa Italiana, per ridurre al minimo indispensabile le limitazioni imposte dal contingentamento delle importazioni in A. O. I. ha preso accordi con le Amministrazioni centrali interessate, con le quali è stabilito quanto segue:
1) L'importazione di qualsiasi merce o prodotto italiano in Africa Orientale è libera salvo quanto disposto al numero 2. Decade quindi, con decorrenza immediata, l'obbligo di munirsi delle licenze di importazione, che finora erano state rilasciate dai singoli Governi dell'A.O.I., dal Ministero dell'Africa Italiana.
2) Continuano a rimanere contingentate le seguenti merci e prodotti: a) Autoveicoli e loro parti, pezzi di ricambio compresi; b) pneumatici; c) cemento e calce; d) birra. Per questi prodotti continuerà per ora ad essere necessario che gli importatori si forniscano di licenza che verrà rilasciata dai singoli Governi dell'Africa Italiana, secondo le modalità ora vigenti.
3) Per gli olii minerali resta fermo l'attuale regime per il quale l'Azienda Generale Italiana Petroli (A.G.I.P.) continuerà ad essere la unica importatrice.
4) Per le macchine costruite intera-

FALLIMENTI

Ottorogo Ezio e Giuseppe - Tricesimo - commercio tessuti - 27 settembre 1937 - Giudice cav. della Bianca. Amm. Giud. avv. De Monte.
Present. titoli di credito 25-10-1937 - chiusura verifiche 13-11-1937. Attivo L. 20.000 - Passivo L. 45.000.
Bisaro Carlo, forno da pane. Vissauzone di Basiliano. Istanza creditori. Giudice cav. dott. Ferlan. Curatore prof. Cella. Termine presentazione titoli 4 novembre 1937. Chiusura verifica 22 novembre. Attivo 3.000; passivo 33.000.

Gasparotto Giuseppe e Braido Angela (soc. di fatto) - Pordenone, vendita vino, sentenza 14-9-1937. Comm. giudiz. Avv. Asquini. Attivo - Passivo L. 3254.
Modotto Anna ved. Buttolo - Resia, commerciante, sentenza 14-9-1937. Commissario giudiziale Cavalcabò de Bonfioli rag. Arturo. Attivo L. 5800 - Passivo L. 17946.
Zilli Umberto, Udine, calzoleria, sent. 2 Sett. 1937, commissario giudiziale Avv. Luciano Pitassi.
Sgobino Luigi, Udine, cuoiami, sent. 8 Sett. 1937, comm. giudiz. Rag. Giuseppe Fabiano.
Bellotti Erminia, Udine, commestibili, sent. 17 Sett. 1937, comm. giudiz. Avv. Giuseppe Collesan.

Paolini Francesco, Latisana, pellami e calzature (già piccolo fallimento) sentenza 18 agosto 1937 pagamento integrale credito privilegiati e spese di procedura a un mese.
Venti per cento crediti chirografari in due rate uguali a sei e dodici mesi con garanzia di De Marchi Amabile moglie del Paolini.

Fallimento Sgobino Luigi fu Antonio, Udine, commercio pellami al minuto, sentenza 17 luglio 1937, amministratore giudiziario rag. Fabiano.
In data 8 settembre 1937 venne revocato il fallimento su istanza del curatore e passato ai piccoli fallimenti non superando il passivo le 20.000 lire.

REVOCHE FALLIMENTARI

RETRODATAZIONI

Fop Arturo, Codroipo, sentenza fallimento 26 agosto 1937. Venne determinata provvisoriamente al 2 agosto 1936 la data di cessazione dei pagamenti.

BANCA CATTOLICA DEL VENETO
Sede sociale e Direzione generale VICENZA
Capitale Soc. e Riserve al 31 Agosto 1937-XV L. 54.308.920,31
Valori di Proprietà » » » 109.922.742,65
Depositi Fiduciari » » » 273.406.941,29
Portafoglio e Conti Corr. e Anticipazioni Attive » » » 168.460.474,32
Sedi: Belluno - Mestre (Venezia) - Padova - Rovigo - Treviso - Udine - VICENZA
Filiali minori nei principali centri delle rispettive zone
Alle migliori condizioni :: tutte le operazioni di Banca

ATTENZIONE!

Nel Vostro interesse approfittate dell'occasione che la
Galleria Veneziana
con i continui arrivi di
Porcellana - Cristallerie - Lampadari
Bomboniere - Articoli da regalo ecc.
vende a prezzi eccezionalmente convenienti:
Bicchieri in diversi tipi da L. 0,45 - 0,50 - 0,60 - 0,70
Piatti di marche diverse » 0,75 - 0,90 - 1,25 - 1,85
Servizi liquori » 5,90 - 8,90 - 12,90 - 14,90
Servizi caffè » 7,90 - 9,90 - 14,90 - 16,90
Servizi bicchieri » 7,90 - 9,90 - 12,90 - 16,90
Servizi da tavola » 22,90 - 38,90 - 47,90 - 55,90
Lampade camera » 9,90 - 14,90 - 16,90 e più
Lampade comodino » 8,90 - 9,90 - 12,90 - 14,90
Lampadari di ogni stile » 29,90 - 32,90 - 39,90 - 49,00
Bomboniere di diversi tipi » 0,60 - 1,10 - 1,40 - 1,70 e più
Visitateci per convincervi che acquistando alla Galleria Veneziana - Udine troverete la massima economia
Grande assortimento Bomboniere
Grande assortimento Diffusori

Premiata fabbrica di mobili comuni e di lusso
DI RONCO BASILIO
SUTRIO
Si eseguisce qualunque lavorazione in stile con la massima accuratezza
SALE DA PRANZO - CAMERE - SALOTTI
CUCINE - ecc.
Prezzi da non temere alcuna concorrenza.
Servizio a domicilio a mezzo camion proprio sia per Friuli che per tutta la Venezia Giulia.

## RUBRICA DEI QUESITI

### Cessazione di attività

P. L. Fiumicello - D. — *Lasciando cadere in ottobre una licenza di comestibili vorrei sapere se al nuovo prossimo anno continuano le tasse.*

R. — Il contribuente che cessa di un'attività industriale o commerciale ha diritto allo sgravio delle imposte dalla data della denunciata cessazione. Però tante volte avviene che l'Ufficio delle Imposte non ritiene accoglibile la denuncia di cessazione e manda il contribuente al giudizio della Commissione Maudamentale. In questo caso lo sgravio avviene dopo che la Commissione ha giudicato favorevolmente sulla domanda del contribuente.

Se invece la denuncia di cessazione è accolta, il reddito cessato nell'Ottobre non può essere più iscritto a ruolo per l'anno seguente.

### Vino a privati

Abb. 985, Maniago - D. — *Mandando vino a privati fuori comune in fasci damigiane o botti, con regolare bolletta di accompagnamento, il relativo dazio di consumo deve essere pagato dal negoziante o dal cliente?*

R. — Se il vino è spedito a mezzo ferrovia l'imposta di consumo viene pagata dal destinatario. Se invece il vino è spedito a mezzo corriere o carro a pagare l'imposta di consumo all'Ufficio di destinazione è tenuto il negoziante presentando la bolletta d'accompagnamento e facendo intestare quella di riscossione a nome del destinatario. Veggasi anche risposta nella rubrica dei quesiti del 15 agosto u. s.

### Soci prestatori d'opera

C. R., Pordenone - D. — *Costituiti legalmente in Società in nome collettivo in data 1° marzo 1934 per la lavorazione di cordami in data 2 ottobre 1937 un Ispettore dell'Ispettorato Corporativo di Trieste in una visita ha steso verbale precisando che i soci costituenti la Società sono considerati prestatori d'opera e con effetto retroattivo ordina di regolare come tali la posizione agli effetti di tutte le vigenti Leggi Corporative.*

R. — Se la Società in nome collettivo corrisponde uno stipendio ai Soci e questi pagano la R. M. Categ. C2, se lo stipendio di ciascuno di essi non è superiore alle L. 800 mensili, è giusta la osservazione dell'Ispettorato Corporativo.

Se invece i Soci si dividono tra loro gli utili del reddito di R. M. Categ. B pel quale la Società è tassata, come Ditta privata, allora, secondo noi, i Soci non possono essere considerati prestatori d'opera ed in questo caso il verbale non reggerebbe.

### Vendita di vino

P. A., colon., C. - D. — *Ho prelevato un negozio con licenza di «Generi Alimentari e vini per esportazione» e sull'esempio del mio predecessore*

*vendendo il vino tutta la domenica. Sono in diritto di farlo e in quale misura, oppure sono contravventore ai regolamenti?*

R. — L'esercente un negozio generi alimentari che vende anche vino per esportazione se non è provvisto della licenza di P. S. non può vendere vino nei giorni in cui il negozio deve essere chiuso al pubblico.

L'inosservanza di tale divieto costituisce contravvenzione alla legge di P. S. ed a quella delle concessioni governative.

### Il bollo sulle misure del vino

P. G. B. - D. — *Mia madre gestisce una trattoria. Tempo fa è stata a farci visita la R. G. di Finanza ed ha avvertito, sotto pena di contravvenzione, che tutte le misure del vino (litri, mezzi litri...) devono essere bollate. Si è sempre creduto che bastasse avere solo la serie delle misure bollate, quelle che ogni biennio si portano per il controllo. Come ci si regola?*

R. — Come prescrive il regolamento 31 gennaio 1909, n. 242, sul servizio metrico tutte le misure di vetro esistenti nell'esercizio, sia quelle per la misurazione sia quelle che si adoperano per servire il vino agli avventori devono essere provviste del contrassegno metallico o di quello a stampa per la loro legalizzazione. E ciò indipendentemente dalla serie delle misure bollate che ogni biennio si portano all'Ufficio metrico per il controllo.

Si possono tenere nell'esercizio recipienti di qualsiasi forma non bollati, ma questi devono servire esclusivamente per l'acqua.

L'inosservanza di tale prescrizione a norma del codice penale in vigore costituisce la contravvenzione punibile con l'ammenda da L. 100 a L. 2000.

### Competenza sindacale

Gerente Cooperativa - Filiale S. (Carnia)

R. — Va da sé che essendo intestatario della licenza commerciale e pagando anche l'imposta di R. M. (Categoria B) pel commercio in proprio, prevale la qualifica di commerciante e quindi non può aver diritto al libretto anagrafico che si rilascia solamente ai prestatori d'opera. Trattandosi di un caso non previsto dalla legge si rivolga ai Sindacati.

### Cambio della fornitura di birra

Il Sindacato fascista pubblici esercizi comunica agli esercenti che qualora essi intendano cambiare la marca di birra di cui attualmente si riforniscono, dovranno presentare domanda alla Federazione nazionale degli industriali della birra in Roma, via XX Settembre 26, pel tramite del Sindacato.

Le domande debbono pervenire al Sindacato pubblici esercizi, via Aquileia 33, entro il 20 novembre p. v.

## Finanziamenti ad Artigiani e Piccoli Industriali

Dalla relazione sull'attività svolta dalla Sezione Autonoma di Credito per le Piccole Industrie e l'Artigianato durante l'anno 1936 rileviamo che la Filiale di Udine mantiene sempre il primo posto sia per la quantità di prestiti e sconti concessi agli artigiani e piccoli industriali delle Province di Udine e di Gorizia, sia per il loro ammontare complessivo.

Qui riportiamo il prospetto delle operazioni di prestiti e di sconti concesse nel 1936 così ripartite per Zone: Udine N. 1550 per L. 2.768.814,65 Lazio N. 817 per L. 1.663.491,65 Venezia N. 247 per L. 392.244,10 Veneto N. 180 per L. 231.945,— Lombardia N. 64 per L. 170.326,— Liguria N. 10 per L. 172.700,— Piemonte N. 31 per L. 147.800,— Emilia N. 72 per L. 134.200,— Toscana N. 132 per L. 224.822,70 Marche N. 58 per L. 115.900,— Abruzzi N. 193 per L. 243.300,— Umbria N. 38 per L. 81.383,— Campania N. 73 per L. 91.600,— Puglia N. 104 per L. 101.350,— Lucania N. 23 per L. 48.300,— Calabria N. 189 per L. 297.200,— Sicilia N. 21 per L. 21.950,— Sardegna N. 67 per L. 84.600,— Tripoli N. 1 per L. 15.000,— Riscconti Casse Rurali N. 361 per lire 547.282,—

In totale N. 4231 per L. 7.553.759,10

I brillanti risultati raggiunti nella scorsa annata, caratterizzata da difficoltà di ogni genere, particolarmente durante l'assedio economico, e malgrado le numerose partenze di artigiani per l'Africa, stanno a dimostrare quanto sia apprezzata questa forma di credito specializzato che dà modo alle categorie interessate di ottenere finanziamenti a vantaggiose condizioni di tasso e di durata. Non bisogna dimenticare che al raggiungimento di tali risultati ha efficacemente contribuito l'attività dei preposti alla Filiale di Udine con la costante fervida collaborazione della locale Segreteria dell'Artigianato.

Informiamo che in seguito alle modifiche apportate recentemente ai tassi di sconto la Sezione Credito dell'Enapi, nell'intento di andare incontro sotto altra tangibile forma alle particolari necessità delle categorie artigianali e piccoli industriali, ha disposto perchè, a partire dal 1° corrente, la durata dei prestiti venga notevolmente aumentata portandola in media dai due ai cinque anni a seconda dello importo e della garanzia.

Questo provvedimento riuscirà certamente gradito agli artigiani e piccoli industriali i quali avranno d'ora in avanti la possibilità di estinguere i prestiti in un periodo assai più lungo.

Avvertiamo che per avere chiarimenti sulla presentazione delle domande di prestito o di sconto di effetti e per il ritiro degli appositi moduli gli interessati possono rivolgersi alla Filiale della Sezione Credito dell'Enapi in Via Rauscedo n. 1, oppure alla Segreteria Provinciale dell'Artigianato in Piazza Mercatenuovo n. 13.

## Assistenza Tributaria

Lo Studio di Assistenza Tributaria del Sig. Gennaro Conte, Via Baldissera N. 7 (già Via Villalta) Telef. 9 29, è aperto al pubblico dalle ore 9 alle ore 12 e dalle ore 14 alle ore 18, e si occupa di qualunque pratica inerente alle imposte dirette e indirette e Tributi locali, per concordare redditi, stendere e presentare ricorsi alle Commissioni all'Intendenza ed al Ministero.

Risponde inoltre a qualsiasi quesito in materia tributaria; assiste i Sigg. clienti nelle vertenze contravvenzionali e procede, dietro richiesta, a verifiche di documenti contabili e fatture commerciali per la regolare soggezione alle varie tasse di bollo e per l'osservanza di quanto prescrive la legge sugli scambi.

Prodotti della terra e dell'industria italiana: le deliziose Spremute di Arancia e di Limone all'acqua di Recoaro.

## IMPOSTE DI CONSUMO

### Revisione dei canoni di abbonamento

Si richiama l'attenzione sulla decisione ministeriale 5 luglio 1937-XV, adottata su richiesta della Confederazione Fascista dei Commercianti e comunicata alla R. Prefettura di Taranto, circa l'applicazione dell'art. 44 del T. U. 14 settembre 1931, n. 1175 e dell'art. 174 del regolamento 30 aprile 1936, n. 1138: consona alla lettera ed allo spirito dei due articoli summenzionati, essa ribadisce che il canone convenuto in abbonamento si intende confermato per l'anno successivo qualora l'Amministrazione delle imposte di consumo o il contribuente, non ne richiedano la revisione entro il 20 ottobre; il Ministero aggiunge che tale norma ha carattere tassativo ed inderogabile nei reciproci confronti delle parti, considerato altresì che, rispetto al contribuente, l'Amministrazione deve essere riguardata, quanto meno ai fini della particolare questione, quale organo non soggetto a soluzioni di continuità.

### Per la vendita liquidi infiammabili

Si richiama l'attenzione delle ditte interessate sull'obbligo dell'osservanza delle norme riflettenti la vendita dei liquidi infiammabili, petrolio, benzina, alcool, ecc. contenuto nel D. M. 12-5-1937-XV pubblicato sulla « Gazzetta Ufficiale » n. 125 del 24 giugno u. s.

## Le indennità di licenziamento

alle dimissionari per matrimonio o per maternità

La Gazzetta Ufficiale n. 199 del 27 agosto 1937 XV ha pubblicato il contratto collettivo stipulato fra le competenti Organizzazioni nei riguardi del trattamento da farsi alle prestatrici d'opera del sommo commercio che rassegnino le dimissioni per contrarre matrimonio ed in occasione della maternità.

Detto contratto è entrato in vigore il 27 agosto u. s. stabilendo quanto appresso.

1.) Le prestatrici d'opera che si dimettono per contrarre matrimonio conservano il diritto alle indennità di licenziamento, escluso il preavviso, nella misura e seconda le modalità stabilite nei contratti di lavoro in vigore.

Le categorie impiegate sprovviste di contratto avranno diritto al trattamento pre-isto dat R. D. L. 13-XI-1924 n. 1825, per il caso di licenziamento.

2.) Le prestatrici d'opera sprovviste di contratto e che non rivestono la qualifica impiegatizia hanno diritto ad una indennità non inferiore a giorni 5 per ogni anno di servizio prestato.

Il trattamento di cui ai precedenti numeri 1 e 2 spetta anche alle prestatrici d'opera che rassegnano le dimissioni in occasione della maternità non oltre il 6° mese dal parto.

Direzione: G. P. FABRETTI — rag. G. PROVINI

G. P. FABRETTI, direttore responsabile

Scuola Prof. Tip. Sordomuti - Bologna - Noadella 51

## ECONOMICI

Vecchia Compagnia assicurazioni rami incendio infortuni grandine cerca Titolare Agenzia Udine. Indirizzare domande Casella Postale.

15 giornaliere chiunque, ovunque dedicandoci ore disponibili, occupazione domicilio semplice decorosa, Manis, Roma.

## ANNUNZI SANITARI

Lo specialista

**Dott. M. SONZIO**  
nella CASA di CURA per  
**Malattie degli occhi**

sita in UDINE, Via RIVIS 32, già tenuta del D. Feruglio, riceve **tutti i giorni** dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17 (eccettuata le domeniche). Telef. 6-02. GEMONA e TOLMEZZO: il venerdì mattina.

REPARTO SPECIALIZZATO per cure razionali del

**DIABETE**

ed altre MALATTIE del RICAMBIO  
Trattamento con l'**INSULINA**  
CLINICA PRIVATA **VILLA BELLOMBRA**  
VIA BELLOMBRA, 24 - Tel. 21-487 o 21-447 - BOLOGNA  
(Aut. Prof. 8066 - 27-4-928 - Bologna)

**Dott. A. MAZZOCCA**

MALATTIE POLMONARI - MALATTIE REUMATICHE  
**RAGGI X**

DIATERMIA - IRRADIAZIONI ULTRA VIOLETTE - TERMOLUX - MICROSCOPIA  
**CIVIDALE** - Via Carlo Alberto N. 8

RICEVE dalle 10 alle 14

CASA DI CURA

del **Dott. A. Cavarzerani**

per Chirurgia - Ginecologia - Ostetrica  
Ambulatorio  
dalle 11 alle 15 tutti i giorni  
**UDINE** - Via Treppo N. 12 - **UDINE**

CASA DI CURA

**Dr. F. PELIZZO**

Specialista per le malattie  
**d'Orecchi - Naso - Gola**

presso la Clinica Otorinolaringologica  
della R. Univ. di Firenze

**UDINE** - Via RIVIS 32 - Telef. 602  
dalle 9 alle 12 - dalle 14 alle 17

CASA DI CURA PER

**MALATTIE DEGLI OCCHI**

del **Dott. T. BALDASSARRE**

**SPECIALISTA**

Visite e consulti 11,30 - 12,30 - 15,15  
**UDINE** - VIA DUCA D'AOSTA  
(già Cussignacco) N. 5 - Telefono 360  
Aut. Prof. 8775 - Udine 8-6-928

**Prof. Dott. SILVANO MENGHETTI**

DOCENTE NELLA R. UNIVERSITÀ DI FIRENZE  
già in reparti chirurgici specializzati di Parigi  
di Vienna e in cliniche della Germania

Casa di Cura  
per malattie chirurgiche  
sulle colline di  
**TRICESIMO**  
a 5 minuti  
dal tram per Udine  
Dalle 8 - 12  
Telefono 12

Endoscopia:  
Via urinarie e  
apparato digerente  
**UDINE**  
Via Mazzini, 7  
Dalle 15 - 18  
Telefono 4

**Dott. Damiani**  
**DENTISTA**

della R. Università di Bologna

Via Savorgnana N. 6 - Tel. 1-80

dalle 10 - 12 e dalle 15 - 18

Aut. Prof. Udine N. 9580 - 18-6-1928

ISTITUTO DI CURA

**" ANALGO "**

Sciatica - Mialgie - Reumatismi  
Artrite - Gotta

Dir. Sanit. **Dr. B. PITTONI**

**UDINE** - Riva Bartolini ang. di Lenno 1

Telef. 11-40 - Aut. Prof. 28039, III Div. San. Udine

## Premiata Officina Ortopedica e di Protesi

VIA PORDENONE 18 - **UDINE** - Telef. 546 (Fuori P. Gemona)

Filiale in **TREVISO**, Via G. Giordani, 17 - Telefono 442



APPARECCHI DI PROTESI ED ORTOPEDICI  
- APPARECCHI PER LA CORREZIONE DI  
DEFORMITA' - APPARECCHI  
PER PARALISI INFANTILI -  
CALZATURE ORTOPEDICHE  
- CINTI - VENTRIERE ecc.  
SU MISURA - FORNITORE  
DELL'OPERA NAZIONALE  
INVALIDI DI GUERRA - MU-  
NICIPI - OSPEDALI CIVILI E  
MILITARI - ISTITUTI DI AS-  
SICURAZIONE E PRIVATI.

**VARIOLO Cav. LUIGI**



**DITTA GIACOMO MAYER Succ.**  
**INDUSTRIA IMPERMEABILI ABITIFICIO IN PELLE**  
Via Aquileia n. 14 - UDINE - Via Aquileia n. 14

## Grande vendita autunnale

Soprabiti - Paletot - Gabardine - Tranch-Coat  
- Spolverine - Giacche e paletots di pelle -  
Soprabiti Impermeabili Loden - Impermeabili  
gommati - Mantelline con cappuccio - Imper-  
meabili rovesciabili (Fregoli).

Grande assortimento di stoffe gommate, gabar-  
dine impregnate, per ordinazioni su misura.

Si riparano e tingono giacche di pelle.

**PREMIATA**  
**FABBRICA MOBILI**

F.lli **GIUSSANI** fu Antonio

Fabbrica a **BINZAGO** di Cesano Maderno (Brianza)

Filiale di **UDINE** - Via Aquileia, 64 B

Mobili di stile 900 comuni, di lusso e per uffici a prezzi di  
assoluta convenienza e con garanzia